

# LOTTA CLUB SEGGIANO MOZZANICA

Associazione Sportiva dilettantistica non a scopo di lucro

Affiliata F.I.J.L.K.A.M. CONI con codice società 03bg0782

c.f. e p.i. 09961800159 via A. Moro, 19 – 24050 – Mozzanica (BG)

cel. 392/2828915 e-mail: [lottaitalia@gmail.com](mailto:lottaitalia@gmail.com)

---

ITALIANO - ENGLISH

---

## ***VI TORNEO INTERNAZIONALE "BASSA BERGAMASCA" TROFEO EMILIANO MAZZITELLI***

Il Lotta Club Seggiano Mozzanica organizza il VI Torneo Internazionale "Bassa Bergamasca" Trofeo Emiliano Mazzitelli in contemporanea alla prima tappa del circuito di Coppa Italia.

Gli atleti che decidono di gareggiare per il Torneo Internazionale non potranno gareggiare per la Coppa Italia, e viceversa.

Le gare si svolgeranno su 4 tappeti senza interruzione.

Siamo lieti di invitarvi al VI Torneo Internazionale "Bassa Bergamasca" 13/10/13.

VI Torneo Internazionale "Bassa Bergamasca" Trofeo Emiliano Mazzitelli di Lotta Stile Libero/ Greco-Romana e Femminile.

Si contenderanno il "Trofeo Giovani Leve" gli Atleti/e della:

Categoria "SILVER"

Bambini/e: nati/e \_\_\_\_\_ 2008/2006;

Fanciulli/e: nati/e \_\_\_\_\_ 2005/2004;

Ragazzi/e: nati/e \_\_\_\_\_ 2003/2002;

Esordienti "A": nati/e \_\_\_\_\_ 2001/2000;

Esordienti "B": nati/e \_\_\_\_\_ 1999/1998;

Si contenderanno il Trofeo "Bassa Bergamasca" Emiliano Mazzitelli e "L'Anfora del Lottatore" gli Atleti/e della:

Categoria "GOLD"

Cadetti/e: nati/e \_\_\_\_\_ 1997/1996;

Juniores: nati/e \_\_\_\_\_ 1995/1994/1993;

Seniores: nati/e dal \_\_\_\_\_ 1992 al 1978;

### **OPERAZIONI DI PESO**

luogo:

in sede di gara presso il Palasport Comunale via circonvallazione,8 a Mozzanica

orari:

sabato 12 ottobre dalle h:19:00 alle h:20:00

domenica 13 ottobre dalle h:8:00 alle 9:00

inizio competizione h 10:30 su quattro tappeti ad oltranza senza interruzioni.

**Categorie di peso "SILVER" "Trofeo Giovani Leve":**

Bambini/e-Fanciulli/e- saranno inseriti in categorie di pari peso al momento stesso del peso.

Ragazzi/e:

Maschi:da Kg. 27 a Kg 30,34,38,43,48,54,61,68.

Femmine:da Kg 25 a Kg 28,32,36,41,46,51,57,64.

Esordienti "A":

Maschi e Femmine:da Kg 28 a Kg 30,33,36,40,44,48,52,57,62,68.

Esordienti"B":

Maschi: da Kg 28 a Kg 32,35,38,42,47,53,59,66,73,85.

Femmine:da Kg 28 a Kg 30,33,36,40,44,48,52,57,62,68.

**Categorie di peso "GOLD" Trofeo "Bassa Bergamasca" Emiliano Mazzitelli:**

Cadetti/e:

Maschi:da Kg 39 a Kg 42,46,50,54,58,63,69,76,85,100.

Femmine:da Kg.36 a Kg 38,40,43,46,49,52,56,60,65,70.

Juniores e Seniores:

Maschi:da Kg. 50 a Kg 55,60,66,74,84,96,120.

Femmine:da Kg. 44 a Kg 48,51,55,59,63,67,72.

è consentita la tolleranza di 2 Kg.

**Regolamento del Torneo:**

il punteggio acquisito dagli Atleti delle categorie "SILVER" non verrà sommato al punteggio acquisito dagli Atleti delle categorie "Gold" in quanto ci sono due trofei in palio quindi due classifiche separate.

gli atleti senza avversario saranno premiati ma non porteranno punteggio alla propria società, in alternativa potrà passare alla categoria superiore con l'assenso del suo allenatore.

Premiazioni Atleti:

Saranno premiati i primi quattro atleti per ogni categoria di peso. Inoltre sarà assegnata la Coppa del Gladiatore al miglior atleta della categoria SILVER, votato da tutti gli allenatori.

Premiazione Società:

saranno premiate le prime dieci società "Silver" e le prime dieci Società "Gold".

**DURATA DELL'INCONTRO:**

Per gli esordienti ed i cadetti: due tempi da 2 minuti con 30 secondi di pausa.

Per gli Juniores e Seniores: due tempi da 3 minuti con 30 secondi di pausa.

Il vincitore è dichiarato dalla somma dei punti di entrambi i due tempi, per evidente superiorità tecnica di 7 punti o per schienata.

Stile libero e femminile: La durata di un tempo è di 3 minuti. Se, dopo 2 minuti nel primo tempo, nessuno dei due lottatori ha segnato alcun punteggio l'arbitro è obbligato a designare un lottatore passivo.

Greco-Romana: La durata di un tempo è di 3 minuti. Nel caso in cui un tempo di gara finisca con il punteggio di 0-0, la vittoria va al lottatore che è stato per ultimo più attivo.

Tutto ciò che non è contemplato fa riferimento al nuovo Regolamento FILA.

Si pregano le delegazioni partecipanti, volere inviare almeno 10 giorni prima dalla data di svolgimento la propria adesione al seguente indirizzo e-mail:

[lottaitalia@gmail.com](mailto:lottaitalia@gmail.com)

Per maggiori informazioni contattare i numeri:

392 2828915 (Sig. Marrone Michele)

348 4092408 (Sig. Magarelli Massimo)

389 5149858 (Sig. Bigliani Davide)

349 0774609 (Sig. Marrone Antonio)

347 3555820 (Sig. Giampaolo Mario)

---

#### HOTEL DELLA ZONA:

Hotel Verri - Via Beata Vergine, 4 - 24040 Misano di Gera d'Adda (Bg) Tel. [+39 036384622](tel:+39036384622) – Fax [+39 0363340350](tel:+390363340350). [www.hotelverri.it/](http://www.hotelverri.it/)

Hotel La Lepre Via Caravaggio 37 - 24047 Treviglio (Bg) - Tel. 0363 48233 - Fax 0363 41228  
[www.hotellalepre.com](http://www.hotellalepre.com)

Albergo Dimora Storica Ristorante Tre Re [www.albergotrere.it](http://www.albergotrere.it) Viale Papa Giovanni XXIII 24043 caravaggio BG 0363 51381

Hotel Belvedere - MISANO DI GERA D'ADDA, 3 Stelle. MISANO DI GERA D'ADDA. Via Beata Vergine, 1 - tel: 0363340695

#### HOTEL TREVIGLIO

24047 Treviglio (BG) - 7, pl. Verdi tel: 0363 43744, 0363 43745 fax: 0363 49971

email: [hotel.treviglio@gmail.com](mailto:hotel.treviglio@gmail.com)

Ostelli a Bergamo e Provincia:

[www.hostelworld.com/Bergamo](http://www.hostelworld.com/Bergamo) Posti Letto Per €19 Per Notte - Confronta i Prezzi e Recensioni

# **VI INTERNATIONAL TOURNAMENT "BASSA BERGAMASCA"**

## **EMILIANO MAZZITELLI TROPHY**

We're very pleased to invite you at the VI International Tournament "Bassa Bergamasca" 13/10/13.

VI International Tournament "Bassa Bergamasca" Emiliano Mazzitelli Trophy Wrestling Freestyle/ Greek-Roman and Women.

Athletes of "SILVER" Category will compete for the "Giovani Leve" Trophy :

Young (male/female) born \_\_\_\_\_ 2008/2006;  
Bantam (male/female) born \_\_\_\_\_ 2005/2004;  
Intermediate (male/female): born \_\_\_\_\_ 2003/2002;  
Novice (male/female) born \_\_\_\_\_ 2001/2000;  
Schoolboy/Schoolgirl : born \_\_\_\_\_ 1999/1998;

Athletes of "GOLD" Category will compete for the "Bassa Bergamasca" Emiliano Mazzitelli Trophy and "The Wrestler Amphora" :

Cadet (male/female): born \_\_\_\_\_ 1997/1996;  
Junior (male/female): born \_\_\_\_\_ 1995/1994/1993;  
Senior (male/female): born \_\_\_\_\_ since\_\_ 1978 to 1992;

### **Weight-in Place:**

on the competition place at the Municipal Sports Hall , "Via circonvallazione, 8 Mozzanica"

### **Date and time:**

Saturday, 12th October from 7:00pm to 8:00pm

Sunday, 13th October from 8:00am to 9:00am

competition starts at 10:30am distributed on four mats without interruption.

### **Weight categories "SILVER", "Giovani Leve" Trophy:**

Young : will be placed into categories of similar weight

Bantam:

male: from 27 kg to 30,34,38,43,48,54,61,68.

female: from 25 kg to 28,32,36,41,46,51,57,64.

Intermediate:

male and female: from 28 kg to kg 30,33,36,40,44,48,52,57,62,68.

Novice:

male: from 28 kg to 32,35,38,42,47,53,59,66,73,85.

female: from 28 kg to 30,33,36,40,44,48,52,57,62,68.

## **Weight categories "GOLD", "Bassa Bergamasca" Emiliano Mazzitelli Trophy:**

Cadet:

male: from 39 kg to 42,46,50,54,58,63,69,76,85,100.

female: from 36 kg to 38,40,43,46,49,52,56,60,65,70

Junior and Senior:

male: from 50 kg to 55,60,66,74,84,96,120.

female: from 44 kg to 48,51,55,59,63,67,72.

For all categories 2 Kg of tolerance in weight are allowed.

### **RULES OF THE TOURNAMENT**

The score acquired by the Athletes of the "SILVER" categories won't be added to the score acquired by the Athletes of the "GOLD" categories because there are two trophies in course, therefore two separate classifications.

The athletes without adversaries will be winning but they won't give score to his/her own society; by the way they can pass in the superior category with the consent of his/her own trainer.

Athletes awards:

The first four athletes will be awarded for every category of weight. Besides, will be assigned the Gladiator Cup to the best athlete in the SILVER category, voted by all the coaches.

Societies awards:

The first ten societies in "SILVER" category will be awarded so like the first ten Societies in "GOLD" category.

### **Duration of the Bout**

For schoolboys and cadets: two periods of 2 minutes with a 30-second break.

For Juniors and Seniors: two periods of 3 minutes with a 30-second break.

For all the competitions, the timing displayed on the scoreboards will start from 0 to 3 minutes (from 0 to 2 minutes for schoolboys and cadets)..

The winner is declared by the addition of the points in both periods. Evident superiority of 7 points automatically leads to victory. The fall stops automatically the match whatever the period.

Freestyle and Female wrestling: The duration of a period is 3 minutes. If, after 2 minutes in the first period, no wrestler has scored then the referee must obligatorily designate the passive wrestler.

Greco-Roman wrestling: The duration of a period is 3 minutes. In the case where a bout ends by 0-0, the victory goes to the wrestler has been lastly the most active.

For all that is not contemplated see [new FILA Rules](#).

The participating delegations are requested to send their adhesion at least 10 days before the date of the event at the following email address: [lottaitalia@gmail.com](mailto:lottaitalia@gmail.com)

For further information please contact the numbers:

392 2828915 (Mr. Marrone Michele)

348 4092408 (Mr. Magarelli Massimo)

349 0774609 (Mr. Marrone Antonio)

389 5149858 (Mr. Bigliani Davide)

347 3555820 (Mr. Giampalolo Mario)